經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
內政部登記證內版台報字一○五號
郵政一○五號
郵政台第三○六九號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第一類新聞紙類
電報掛號六二六○號
發行人 王惕吾
第壹捌玖伍號
今日兩大張 每月四十五元
社址：台北市忠孝東路4段555號

## 中韓經濟會議發表聯合聲明

# 聯合發展石化產品 鼓勵民企合作投資

【本報漢城十五日專電】第七屆中韓部長級年會今天於此間結束，會議閉幕前發表一項聯合聲明，保證合力發展兩國的石油化學產品並從事其他的努力。

中華民國經濟部長孫運璿與韓國副總理兼經濟企劃院長太完善，各率領兩國的代表團參加這次爲期三天的會議。

這項聲明中說，中華民國已同意擴增韓國進口貨，使現行的每年一千萬美元提高到一千四百萬美元。

去年韓國從中華民國進口的總值達三千九百萬美元。

聲明中說，中韓兩國更進一步同意鼓勵民營企業合資設廠，並加強在資料交換技術訓練等方面的合作。

該聲明又說，第八屆年會已決定於明年四月在台北舉行。

孫運璿部長今天稍後告訴記者說，會議後發現的結論是，儘管最近國際局勢發生一連串的變動，中韓兩國之間友善的關係，合作與了解將仍維持不變。

他說，他相信中韓兩國未來將注重於經濟合作方面，而不強調擴展雙方的貿易。

他說，在兩國的力量在世界市場上阻遏北韓、中共、北韓的商品，開闢更多海外市場是必要的。

孫運璿又說，爲糾正中華民國對韓國貿易出超的情形，只要韓國的產品跟其它國家的產品，在價格與品質上具有合理的競爭性，則中華民國將鼓勵購買韓國貨。

【中央社漢城十五日專電】中華民國經濟部長孫運璿今天說，面對世界上迅速變化的經濟與政治情勢，中韓兩國應加強經濟地位，以應付可能的變化發展。

這位中華民國部長在七月十一日至十五日舉行的第七屆中韓經濟合作會議最後一天會議中並呼籲加強兩國商業界之私人合作。

同時他表示希望貿易議案中的市場共享，各種產品之交換計劃應有更具體的實施辦法。

這位中華民國部長在中韓經濟合作會議後於十一時舉行的記者會中說，中韓兩國應努力擴大中韓貿易及市場分享與工業合作。

他在記者會中強調，避免兩國間有害的競爭，兩國進一步合作與協調符合共同之利益，同時他呼籲兩國不僅專心於擴大兩國貿易，更應向世界市場進軍。

## 財政部決修正房屋稅條例 農會倉庫及檢驗場 列爲免稅範圍

【本報訊】財政部已決定修正「房屋稅條例」，將農會之倉庫及檢驗場列爲免稅之範圍。財政部此項決定是基於農會之要求，以及有關方面的協調。

財政部同時決定：以往農會倉庫所積欠的房屋稅，必須依法繳納，其繳納方式，可由財政廳決定。按：財政部已決定可由農會以分期付款方式繳清欠。

據瞭解，現行房屋稅條例第十五條第二項第三款之規定，農會之倉庫及檢驗場必須繳納房屋稅，但是可以減半征收。

台灣省各地農會對於減半征收的房屋稅，仍不繳納。農會的意見是因爲農會倉庫均「借」給糧食局存儲公糧，農會僅收少許手續費，如果要農會要繳納房屋稅，則所收的手續費將不夠繳納，因此農會不肯繳房屋稅，積欠房屋稅達一千餘萬。

此事經有關機關協調研究，財政部認爲有關單位開會決定修正房屋稅條例，今後允許農會之倉庫予以免稅。修正案將於近期內完成，呈送行政院，轉送立法院審議。

## 十六歐洲國家 將組成自由貿易區 彼此產品在五年內免課關稅

【合眾國際社布魯塞爾十五日電】如果一切順計劃進行，十六個歐洲國家將在本週組成世界最大的自由貿易區。

其構想是在歐洲共同市場（ＥＥＣ）組織從六國擴大爲十國時，保護所有西歐各國的工業。

這個自由貿易區是由ＥＥＣ現有六個會員國（法國、西德、義大利、荷蘭、比利時及盧森堡），四個將在明年一月加入ＥＥＣ的國家（英國、丹麥、挪威及愛爾蘭）及自由貿易協會其他六個不加入的國家（瑞士、瑞典、奧地利、芬蘭、冰島及葡萄牙）組成，共有人口三億九千二百萬人。

後面六個國家，全屬於一九六○年爲與ＥＥＣ競爭而設立的歐洲自由貿易協會（ＥＦＴＡ）。ＥＦＴＡ四個新會員國中，英國、挪威及丹麥都是ＥＦＴＡ的會員國，它們投向ＥＥＣ，使ＥＦＴＡ的處境[illegible]

[illegible]

【中央社漢城十五日專電】中華民國經濟部長孫運璿與駐韓大使羅英德昨天下午六時至七時卅分在中華民國大使館二樓中正廳舉行的雞尾酒會，約有兩百多人參加，其中包括韓國副總理兼經濟企劃院長太完善、外長金溶植、交通部長金信、財政部長南悳祐、科學技術部長崔亨燮、前總理丁一權及其他的經濟領袖與業界領袖。

韓國前駐華大使金弘一等人也曾參加昨天的雞尾酒會。

漢城華僑總會爲款宴中華民國代表團，於今天中午十二時至二時在漢城的中國飯店「大觀園」舉行。

午宴中，孫運璿部長曾向韓國華僑致謝他們的熱誠接待。

孫運璿部長率領的中華民國代表團結束在此間的三天工作會議及兩天大會後，定明天下午返回台北。

## 營利事業統一發證辦法將修正 會查事項 儘量授權 縣市工商單位辦理

【本報訊】經濟部爲簡化商業登記手續，決定修正營利事業統一發證辦法，對於會查事項，儘量授權縣市政府工商單位辦理，俾縮短發證時間，提高工作效率。

營利事業統一發證辦法，是於民國五十八年九月十四日由經濟部擬訂報請行政院核定公佈實施的，由於這兩年來工商業發展迅速，已有若干條文不切實際，經濟部根據各方面的反應，重新檢討修正草案，將邀請各有關單位研究後，再行會商決定。

據悉，此項修訂營利事業統一發證辦法草案的內容，包括：

——登記與管理的業務明確劃分，也就是說將辦理登記單位，專辦登記，管理則由各主管機關負責。

——在新台幣一千元以下的小型商業，可免辦營利事業登記。

——儘量簡化會查與會辦手續，各項營利事業登記，除有關公共安全，善良風俗之特定營業，應先送有關單位會辦外，其他一般商業登記，儘量減少會查手續。

——營利事業申請變更登記時，除查明其稅捐有否欠繳外，其餘手續應從簡辦理。

——儘量授權縣市政府工商單位辦理，對於不必要的事項，無須向上簽轉，以免延誤時間。

——簡化申請書表，現在的營利事業登記書表，係由工商單位使用格式印製，將來對不必要者將合併爲一種，統一填申請書即可。

## 我將增購韓國貨品 調整貿易逆差

【合眾國際社漢城十五日電】中華民國與韓國在今天於漢城結束的第七屆經濟部長會議中，同意糾正兩國之間因中華民國出超日益擴大的貿易差距。

這項協定是包括在一項具有八大要點聯合聲明中，這項聲明是由韓國副總理兼經濟企劃院長太完善，與中華民國的經濟部長孫運璿簽署的。

初步計劃，中華民國今年將從韓國進口價值至少一千四百萬美元的韓國貨，約比去年的進口值多二百四十萬美元。

中華民國將增採購韓國產品如鮑魚、紅參、葉菸、蘋果等的進口配額，和向韓國輸出鳳梨、木瓜、芒果與香蕉。

中韓兩國也同意於明年四月，在台北召開第八屆經濟部長會議。

在聯合聲明中他們也決定兩國將：

①就石油化學與機械產品達成一項交換協定。

②透過資料交換，合力發展觀光及航運事業。

③試探進行合資計劃的可能性。

④中華民國對外貿易發展協會與韓國貿易振興公社之間，互相交換情報。

⑤鼓勵韓國科學技術院與中華民國國家科學委員會之間，從事聯合研究計劃。

## 中韓經濟合作會議 聯合聲明全文

【中央社漢城十五日專電】第七屆中、韓經濟合作部長會議今天結束，會後發表了一項八點聯合聲明，全文如下：

一、第七屆大韓民國與中華民國經濟合作部長會議，於一九七二年七月十三日至十五日在韓國漢城舉行。

中國代表團由中華民國經濟部長孫運璿閣下率領；韓國代表團由大韓民國副總理兼經濟計劃院長官太完善閣下領導。

二、在部長會議舉行前，一項工作會議曾於一九七二年七月十日至十二日在漢城舉行。

在工作會議中成立了三個小組委員會，[illegible]經濟合作、貿易合作及技術合作進行討論，部長會議及工作會議均在融洽、友好及相互諒解的氣氛中舉行。

三、兩國代表團會詳細檢討與討論有關上屆部長會議所通過的各項決議案實施情形的聯合報告。

兩國代表團以特別滿意之心情指出：擬議的有關國際運輸所得的免稅協定，業已締結，並已付諸實施；兩國的貿易量，亦已增加。

雙方代表團[illegible]

四、兩國代表團同意[illegible]

五、[illegible]

六、兩國代表團同意採取一切可能之必要行動，[illegible]

七、兩國代表團承認，[illegible]

八、雙方同意下屆會議於一九七三年四月在台北舉行。

## 要聞集粹

△總統十五日下午四時三十分，在陽明山莊召見新任司法院副院長戴炎輝，和大法官陳樸生、范馨香、陳世榮、翁岳生等五人，[illegible]

△中央研究院昨天選出八位新院士[illegible]

△總統六十一年七月十五日令：[illegible]此令。

△台省府昨通令，嚴禁各級首長於奉令調職交卸前，大量調整人事。

△六十一學年度中區十所五專招考新生，定於明天開始，分別在台中、彰化、新營三考區舉行兩天考試，共有七千六百四十一人報考，[illegible]

△[illegible]

△台灣高等法院花蓮分院昨天成立，[illegible]

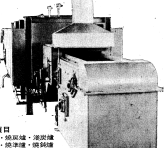
△內政部警政署昨天正式開始辦公，統一指揮監督全國各級警察機關，[illegible]

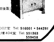
△[illegible]

專造塑膠軟管
美質品強・用途廣泛

中信塑業公司出品
三重市興安街16號 電話：[illegible]

出售英國羅紋花車
Bentley RTR4 FEED
12吋 1台 18吋 2台 20吋 2台 22吋 共5台
適合於羊毛或亞克力衣織
有意者電話：512521

金屬熱處理裝置

（MESH BELT型連續調質裝置）
營業項目
燒入爐・燒戻爐・滲炭爐
窒化爐・燒準爐・燒鈍爐
乾燥爐・保溫爐・燒結爐
燒成爐・蠟付爐・
其の他熱處理爐設計製作
塩浴劑並に熱處理爐用部品全般。
関東冶金工業株式會社
日本國東京都大田區蒲田5丁目33番3號
電話：03−732−3301

電線全自動剝線機
《現場表演展示會》
日本廠方特派技師來台技術指導，歡迎蒞臨參觀。
展示會時間、地點：上午九時～十一時半 下午二時～四時半
＊七月十三日～十五日 台北 稻江會館（保安街）
＊七月十七日～十八日 新竹 [illegible]工廠（[illegible]路125號—新竹醫院後面）
＊七月二十日 台中 教師會館（台中路）
＊七月廿二日 台南 國華大飯店
＊七月廿四日～廿五日 高雄 南亞大飯店

製造元：新明和工業株式會社
總代理店：日商寶國實業股份有限公司
台北分公司機械部：富新大樓1002室 Tel：516001・544291
高雄辦事處機械部：土地銀行大樓404室 Tel：551363 559458

新元牌通風機 種類繁多・型錄備索

・工業用屋頂式（TRA型） ・工業用屋頂式（TRB型） ・家庭用壁式 ・工業用多翼式（TSS型） ・工業用壁式（TW型）
新元機電工業有限公司 台北市重慶北路三段203號 電話：573995・572675

## 一味全食品工業股份有限公司配發六十一年增資股票暨上市日期公告

[illegible]

## 某單位純濟米糠公告底價通信投標公告

[illegible]

## 中國台灣洋菇罐頭廠聯合出口股份有限公司監察人公告

[illegible]

召集人：中國台灣洋菇罐頭廠聯合出口股份有限公司

監察人：春光罐頭食品廠股份有限公司 曾煥哲

泰興食品工業股份有限公司 劉瑞堂

## 交通部台北電話局公告

中華民國六十一年七月十六日（61）公營字第一號

一、本局服務中心（電話營業室）電話三五一○○一號碼自七月十六日起更換爲三四五一二三號，屆時各界人士查詢或聯繫電話移機等，敬請改撥新號碼。

二、特此公告。